

Arvin/Lamont AB 617 CSC Meeting- Chat Transcript

May 28, 2025 5:00- 7:00 PM

- 16:55:05 From minerva: Buenas tardes
- 16:57:04 From Nancy Rios: Reacted to "Buenas tardes" with 🙌
- 16:57:10 From Maricela Velasquez: Buenas tardes!
- 17:03:40 From CSC-R-Minerva Contreras: Ya está bien la interpretacion
- 17:03:44 From Nancy Rios: agenda:
https://community.valleyair.org/media/itwe3whe/52825-final_arvinlamont_agenda_bilingual.pdf
- 17:03:48 From Maricela Velasquez: Reacted to "Ya está bien la inte..." with 👍
- 17:10:11 From Gabriela Ojeda: R Gabriela y José Ojeda
- 17:10:37 From Nancy Rios - AD: Running Action Items/Artículos de Acción:
https://community.valleyair.org/media/kbgcsvfs/52825-running-action-item-tracker_arvinlamont.pdf
- 17:13:33 From Michelle Byars - CARB: CARB offers this link to report concerns to CARB directly about: smoking vehicles, non-compliant diesel trucks, idling issues, off-road mobile sources like construction or ag equipment, and more. From here, you can also find a link to file a complaint about oil and gas activities.
ww2.arb.ca.gov/environmental-complaints
- 17:13:50 From Michelle Byars - CARB : CARB ofrece este enlace para informar directamente a CARB sobre: vehículos que fuman, camiones diésel que no cumplen la normativa, problemas de ralentí, fuentes móviles fuera de la carretera como equipos de construcción o agrícolas, y más. Desde aquí, también puede encontrar un enlace para presentar una queja sobre actividades relacionadas con el petróleo y el gas.
ww2.arb.ca.gov/es/node/21721
- 17:14:12 From Michelle Byars - CARB : The California E-Bike Incentive Project offers an opportunity for low-income families who could receive up to \$2,000 towards an E-bike and necessary accessories! Find out if you're eligible to apply for this opportunity here <https://www.ebikeincentives.org/eligibility/>. This application process is an online event. YOU MUST BE ONLINE AND READY TO APPLY WELL BEFORE 6PM ON THURSDAY (May 29).
<https://www.ebikeincentives.org/apply/>
- 17:14:24 From Michelle Byars - CARB : El Proyecto de Incentivos E-Bike de California ofrece una oportunidad a las familias con bajos ingresos que podrían recibir hasta 2.000 dólares para una bicicleta eléctrica y los accesorios necesarios.

Averigüe si reúne los requisitos para solicitar esta oportunidad aquí
<https://www.ebikeincentives.org/es/eligibility/>.

Este proceso de solicitud es un evento en línea. DEBE ESTAR EN LÍNEA Y LISTO PARA PRESENTAR LA SOLICITUD ANTES DE LAS 18:00 DEL JUEVES (29 de mayo). <https://www.ebikeincentives.org/es/apply/>

17:14:42 From Michelle Byars - CARB : About the waivers.

On May 22, CARB Chair, Liane Randolph joined Governor Newsom, Attorney General Rob Bonta, CalEPA Secretary Yana Garcia, and CARB board member Dr. John Balmes on the roof of the CalEPA building to respond to the U.S. Senate's vote to illegally repeal key aspects of the state's clean cars and trucks program. They announced that they will fight the U.S. Senate's illegal vote in court and Chair Randolph emphasized that despite this setback, CARB remains steadfast in its mission and mandate.

Watch the press conference here:

<https://www.youtube.com/live/iODyxO0M2xg?t=377s> and read Chair Randolph's full statement here: <https://ww2.arb.ca.gov/es/node/43541>, where Chair Randolph says, "California will pursue every available remedy to challenge these actions and defend our right to protect the public from dangerous air pollution."

17:16:05 From Michelle Byars - CARB : Sobre las exenciones

El 22 de mayo, la presidenta de CARB, Liane Randolph, se unió al gobernador Newsom, al fiscal general Rob Bonta, a la secretaria de CalEPA, Yana García, y al miembro de la junta de CARB, el Dr. John Balmes, en la azotea del edificio de CalEPA para responder a la votación del Senado de EE.UU. para derogar ilegalmente aspectos clave del programa estatal de vehículos y camiones limpios. Anunciaron que lucharán contra el voto ilegal del Senado de EE.UU. en los tribunales y el presidente Randolph hizo hincapié en que, a pesar de este revés, CARB se mantiene firme en su misión y mandato.

17:16:09 From Michelle Byars - CARB : Vea la conferencia de prensa aquí: <https://www.youtube.com/live/iODyxO0M2xg?t=377s> y lea la declaración completa del Presidente Randolph aquí: <https://ww2.arb.ca.gov/es/node/43541>, donde el Presidente Randolph dice: «California recurrirá a todos los recursos disponibles para impugnar estas acciones y defender nuestro derecho a proteger al público de la peligrosa contaminación atmosférica.»

17:16:46 From Michelle Byars - CARB : About SB 1137.

General information on SB 1137:

<https://www.conservation.ca.gov/calgem/Pages/SB1137-FAQ.aspx>

State Water Board staff who are working on SB 1137 and have participated in answering questions at workshops include: Janice Zinky (Janice.Zinky@waterboards.ca.gov), Bill Patzelt

(Bill.Patzelt@waterboards.ca.gov), and Christopher Hand
(Christopher.Hand@waterboards.ca.gov).

- 17:16:59 From Michelle Byars - CARB : Acerca del SB 1137.

Información general sobre el SB 1137:
<https://www.conservation.ca.gov/calgem/Pages/SB1137-FAQ.aspx#>

El personal de la Junta Estatal del Agua que está trabajando en el SB 1137 y ha participado respondiendo preguntas en los talleres incluye a: Janice Zinky (Janice.Zinky@waterboards.ca.gov), Bill Patzelt (Bill.Patzelt@waterboards.ca.gov) y Christopher Hand (Christopher.Hand@waterboards.ca.gov).
- 17:18:43 From Michelle Byars - CARB : And a quick apology on my behalf because these translations were done with DeepL and I'm sure there are many odd translations. Please reach out if I can help. michelle.byars@arb.ca.gov
- 17:21:06 From Spanish Interpreter, Dayana, Linguística : Michelle Byars - CARB: Y una disculpa rápida en mi nombre porque estas traducciones se hicieron con DeepL y estoy seguro de que hay muchas traducciones extrañas. Por favor, comuníquese conmigo si puedo ayudar. michelle.byars@arb.ca.gov
- 17:21:32 From Michelle Byars - CARB : We're still working on a more cohesive response, but if you want to chat with someone about a specific hot rod car or related situation, please reach out to Shawn Daley. shawn.daley@arb.ca.gov
- 17:22:13 From Michelle Byars - CARB : Todavía estamos trabajando en una respuesta más coherente, pero si quieres charlar con alguien sobre un coche bólico específico o una situación relacionada, ponte en contacto con Shawn Daley. shawn.daley@arb.ca.gov
- 17:28:40 From CSC-Byanka Santoyo : VOC also includes pesticides
- 17:29:26 From Spanish Interpreter, Dayana, Linguística : CSC - Byanka Santoyo: VOC también incluye pesticidas
- 17:35:42 From Lorena Contreras : Se me desconectó pero ya regresé
- 17:36:04 From Stephanie Ng - Valley Air District : Reacted to "Se me desconectó per..." with 👍
- 17:38:01 From Spanish Interpreter, Tania, Linguística : CSC Lorena Contreras

I was disconnected but I'm back
- 17:38:45 From CEC- R-Jesus G. Perez : Thank you Mario.
- 17:39:32 From Maricela Velasquez : Reacted to "Se me desconectó per..." with 👍
- 17:42:20 From CEC- R-Jesus G. Perez : Thank you Chay.
- 17:44:00 From Spanish Interpreter, Tania, Linguística : CEC- R-Jesús G. Pérez

Gracias Mario.

Gracias Chay.

- 17:44:54 From Familia Santoyo (Ruben, Claudia, Jessica, Jasmine) : We're back our internet family Santoyo
- 17:45:20 From Amy Ramos, H+Co : Reacted to "We're back our inter..." with 👍
- 17:45:29 From Stephanie Ng - Valley Air District : Reacted to "We're back our inter..." with 👍
- 17:48:32 From Nancy Rios - AD : Review and Budget Discussion/Repaso y Conversación sobre el Presupuesto: https://community.valleyair.org/media/g1ekpzsw/52825-arvinlamont-cerp-updates_bilingual.pdf
- 17:51:57 From Nancy Rios - AD : June 2025 Arvin/Lamont: CERP Tracker: <https://docs.google.com/spreadsheets/d/10va6WW45G8He2vTX0J--HuhQr6KnXvXr4sLZwoM0xjs/edit?gid=1796300003#gid=1796300003>
junio 2025 Arvin/Lamont: Informe de Medidas del CERP: <https://docs.google.com/spreadsheets/d/1Vqns9ySH76Slzrms7K5Rdgo384WGFnMaqxTcZwtjylk/edit?gid=1904984474#gid=1904984474>
- 17:58:15 From R-Jesus G. Perez : Thank you Sam Lux
- 17:59:53 From Spanish Interpreter, Tania, Linguistica : R-Jesús G. Pérez
Gracias Sam Lux
- 18:09:19 From Jose Marin Valley CAN : Smog Repairs Hotline number is 800-806-2004
- 18:11:40 From Spanish Interpreter, Dayana, Linguística : José Marin Valley CAN El número de teléfono directo de Smog Repairs es 800-806-2004
- 18:14:55 From Jose Marin Valley CAN : If we receive the name and phone number that went through the smog repairs program, we can dig it out and detail the repairs. We can provide it to the entire group for clarification.
- 18:17:09 From Spanish Interpreter, Dayana, Linguística : Jose Marin Valley CAN: Si recibimos el nombre y número de teléfono que pasó por el programa de reparaciones de smog, podemos investigarlo y detallar las reparaciones. Podemos proporcionar a todo el grupo para su aclaración.
- 18:17:47 From Veronica Valencia ValleyCAN : Reacted to "Jose Marin Valley CA..." with 👍
- 18:18:11 From Sarah Hasan Lane-AD : Reacted to "Smog Repairs Hotline..." with 👍
- 18:41:11 From R-Jose P. : Si suban el límite. Mas gente participaría.
- 18:46:58 From Spanish Interpreter, Tania, Linguistica : R-Jose P.
If you raise the limit. More people would participate.

18:49:19 From R-Jose P. : No estamos listos

18:49:51 From R-Lorena Contreras : Creo que nos tenemos que esperar

18:51:56 From Spanish Interpreter, Tania, Linguistica : R-Jose P.
We are not ready
R-Lorena Contreras
I think we have to wait

18:52:35 From R-Joanna G, enrique m, rogelio d, victor b, victoria b : I think we need
More time to

18:55:28 From Spanish Interpreter, Tania, Linguistica : R-Joanna G, enrique m, rogelio d,
victor b, victoria b
Yo también creo que necesitamos más tiempo

18:55:28 From R-Minerva Contreras : Yo estoy a favor

18:55:48 From Spanish Interpreter, Tania, Linguistica : R-Minerva Contreras
I am in favor

18:57:15 From CSC_R-Jesus G. Perez : I am In favor

18:57:32 From R-Byanka Santoyo : I am in favor to vote

18:58:27 From CSC_R-Jesus G. Perez : I agree thank you Mario for sparking the
discussion

18:59:08 From R-Roberto Garcia : I am in favor

18:59:31 From R-Roberto Gonzalez : yo estoy de acuerdo en mover los fondos

18:59:43 From R-Lucia Alcala : I agree to move forward

18:59:57 From Spanish Interpreter, Tania, Linguistica : CSC_R-Jesús G. Pérez
Estoy a favor
R-Byanka Santoyo a Todos
Estoy a favor de votar
CSC_R-Jesus G. Perez a Todos
Estoy de acuerdo gracias Mario por suscitar el debate
R-Roberto Garcia 21:59
Estoy a favor

19:00:02 From R-Ángel Olivares : I am in favor

19:00:16 From Spanish Interpreter, Tania, Linguistica : R-Roberto Gonzalez

I agree to move the funds

19:00:48 From CSC_R-Jesus G. Perez : Thank you Bianca

19:01:26 From R-Gaudalupe Gonzalez : I am in favor

19:01:28 From R-Samantha Arreola : I am in favor

19:01:30 From R-Familia Santoyo (Ruben, Claudia, Jessica, Jasmine) : Yes we agree familia Santoyo

19:01:55 From R-Joanna G, enrique m, rogelio d, victor b, victoria b : im changing my opinion I will say yes and go ahead

19:03:11 From CSC_R-Jesus G. Perez : Reacted to "im changing my opini..." with 👍

19:03:21 From CSC_R-Jesus G. Perez : Reacted to "Yes we agree familia..." with 👍

19:03:59 From Spanish Interpreter, Tania, Linguistica : CSC_R-Jesús G. Pérez
Gracias Bianca
R-Gaudalupe Gonzalez
Estoy a favor
R-Samantha Arreola
Estoy a favor
R-Familia Santoyo (Ruben, Claudia, Jessica, Jasmine)
Si estamos de acuerdo familia Santoyo
R-Joanna G, enrique m, rogelio d, victor b, victoria b
estoy cambiando de opinion voy a decir que si y adelante

19:07:09 From R-Minerva Contreras : Muchas gracias

19:07:11 From Michelle Byars - CARB : One last reminder since the e-bike event is tomorrow! This application process is an online event. YOU MUST BE ONLINE AND READY TO APPLY WELL BEFORE 6PM ON THURSDAY (May 29).
<https://www.ebikeincentives.org/apply/>
¡Un último recordatorio ya que el evento e-bike es mañana!
DEBE ESTAR EN LÍNEA Y LISTO PARA PRESENTAR LA SOLICITUD ANTES DE LAS 18:00 DEL JUEVES (29 de mayo).
<https://www.ebikeincentives.org/es/apply/>

19:07:41 From Nancy Rios - AD : Reacted to "One last reminder si..." with ☐

19:07:43 From Sarah Hasan Lane-AD : Reacted to "One last reminder si..." with ☐

19:09:39 From R-Tim Prado : I would like to see a progress report and an update from Caltrans on the following meeting if possible

19:09:50 From Amy Ramos, H+Co : Reacted to "I would like to see ..." with 👍

19:10:11 From Nancy Rios - AD : Reacted to "I would like to see ..." with 👍

19:10:23 From Stephanie Ng - Valley Air District : Replying to "I would like to see ..."
I know Caltrans was working on an update for this group, so I'll follow up with them for the next meeting. Thanks Tim!

19:10:26 From Stephanie Ng - Valley Air District : Reacted to "I would like to see ..." with 👍

19:11:13 From R-Tim Prado : Reacted to "I would like to see ..." with 👍

19:12:19 From Nancy Rios - AD : Nancy (AD): (559) 230-6566

19:12:24 From Liz Lev, H+Co : Reacted to "Nancy (AD): (559) 23..." with ❤️

19:12:38 From Maricela Velasquez : Reacted to "Nancy (AD): (559) 23..." with ❤️

19:13:08 From R-Lucia Alcala : Good night

19:13:16 From Julio Olivares KCPW : good night!

19:13:17 From R-Ángel Olivares : Good night

19:13:25 From R-Marie Gonzalez : good night

19:13:36 From Danny Gonzalez,AD : buenas noches